

Alice in trionfo grazie a ... Omero

Pubblicato: Lunedì 29 Aprile 2013



Sfidarsi a suon di traduzioni dal greco? Non è forse il sogno di tutti i giovani. Ma è sicuramente la realtà che appassiona **Alice**, **studentessa del quarto anno del liceo classico Stein di Gavirate**. **Alice Giulia Daverio** si è classificata al **secondo posto nella terza edizione dell'Agòn Polymathías**, gara nazionale di traduzioni dal greco che si è svolta lo scorso 11 marzo al liceo Sarpi di Berghamo.

Alice ha sfiorato il podio più prestigioso, dopo aver superato altri 40 ragazzi provenienti da tutt'Italia, **traducendo e commentando un passo di Omero**.

Un risultato che premia la sua passione e la sua determinazione: con la scarsità dei fondi a disposizione della scuola pubblica, infatti, **Alice si è preparata a casa**, completando il lavoro preparatorio che la sua **insegnante Mjriam Patanè** le assegnava oltre ai compiti dati a tutti. Una passione, quella per le lingue classiche, che la docente ha scoperto e ha voluto coltivare: «Alice è sempre stata molto brava sia in latino, sia in greco. Quando le ho proposto di partecipare al concorso di Bergamo, ha accettato con entusiasmo. Lei traduceva e commentava a casa i passi di Omero e poi li correggevamo insieme».

Una grande soddisfazione per la studentessa ma anche per l'insegnante e la scuola che, proprio quest'anno, **non vedrà formata la quarta ginnasio a causa della scarsità di iscrizioni**.

Alice, però, non si siede sugli allori e rilancia. Con la sua la professoressa sta preparando insieme il

prossimo impegno: **le Olimpiadi delle Lingue e civiltà classiche che si terranno a Napoli dal 28 al 31 maggio**. «Stiamo seguendo lo stesso iter anche per le Olimpiadi – assicura Mjriam Patanè – Alice non si sottrae mai al lavoro assegnato e migliora ogni giorno di più le sue competenze».

Redazione VareseNews

redazione@varesenews.it